

# ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជំនួយ សម្រាប់ការញៀនអាភៀន

Medication-Assisted Treatment for Opioid Addiction:  
Facts for Families and Friends



ព័ត៌មានពិតសម្រាប់ក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិ



Substance Abuse and Mental Health Services Administration  
**SAMHSA**  
www.samhsa.gov • 1-877-SAMHSA-7 (1-877-726-4727)

*This brochure provides basic information about medication-assisted treatment for opioid addiction. It describes medication options, the proper use of the medications, and common side effects. It also explains how medication fits into the overall recovery process. The brochure is directed at families and friends of patients entering medication-assisted treatment for opioid addiction. To view the English version, please visit <http://store.samhsa.gov/product/Medication-Assisted-Treatment-for-Opioid-Addiction-Facts-for-Families-and-Friends/SMA14-4443>.*

“មានពេលច្រើនណាស់ដែលសមាជិកគ្រួសារចេះតែគិតថា គ្រាន់តែ “និយាយថាទេ” ទៅបានហើយ ថាបើអ្នកមិនចង់មានអារម្មណ៍រំជើបរំជួល/ញៀន ចុងបញ្ចប់នៃសាច់រឿង អ្វីៗវាគួរតែបានប្រសើរឡើង ទាំងអស់ យើងគួរត្រឡប់ទៅរកជីវិតដែលយើងធ្លាប់បានដឹងវិញ។ ពួកគេមិនយល់ថា ពេលខ្លះ... យើង ឈប់ទៅជាសមាជិកគ្រួសារដែលជាទីស្រឡាញ់ដែលខ្លួនធ្លាប់ស្រឡាញ់។ យើងក្លាយជាមនុស្ស ផ្សេងទៀត។”

ម៉ែ អឹម

តើការញៀនអាត្មាបានផ្លាស់ប្តូរមនុស្សម្នាក់ដែលអ្នកធ្លាប់យកចិត្តទុកដាក់ទៅជា “មនុស្សផ្សេងមួយទៀត” ឬទេ? តើមានអ្វីដែលអ្នកអាចធ្វើបានដើម្បីជួយមិត្តភក្តិរបស់អ្នក ឬមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក ឲ្យឈ្នះ បានពីការញៀននេះ?

ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជាជំនួយ ជាវិធីមួយដើម្បីជួយមនុស្សដែលញៀនអាត្មា ឲ្យជីវិតរបស់គេបានជា សះស្បើយ។ មានវិធី 3 យ៉ាង ដែលមានសារៈសំខាន់ដូចគ្នា នៅក្នុងការព្យាបាលនេះ ៖

- ការប្រើថ្នាំ
- ការប្រើក្បាយោបល់
- ការគាំទ្រពីគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិ។

វិធីទាំង 3 យ៉ាងនេះធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីមនុស្សឲ្យបានជាសះស្បើយ។ ការប្រើថ្នាំជាជំនួយអាចជួយមិត្តភក្តិ ឬ មនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក។

**ចំណាំ ៖** ពាក្យសំខាន់ៗដែលប្រើជាញឹកញាប់នៅក្នុងការព្យាបាលនៅក្នុងសៀវភៅនេះគឺសរសេរជា **អក្សរធំតទៅ**។

## អាភៀនគឺជាថ្នាំដែលខ្លាំងណាស់។

អាភៀនជាថ្នាំដែលធ្វើឲ្យរាងកាយមានចលនាយឺតយ៉ាវ ដូចជាការដកដង្ហើម និងចង្វាក់បេះដូង។ អាភៀនថែមទាំងប៉ះពាល់ដល់ខួរក្បាល ធ្វើឲ្យបង្កើនអារម្មណ៍រីករាយផង។ អាភៀនជាថ្នាំដែលធ្វើចេញពីដើមអាភៀន។

## មនុស្សប្រើថ្នាំអាភៀនជាថ្នាំព្យាបាល។

គ្រូពេទ្យចេញវេជ្ជបញ្ជាថ្នាំអាភៀន ដើម្បីព្យាបាលការឈឺចុកចាប់ ហើយពេលខ្លះដើម្បីព្យាបាលជំងឺដទៃទៀតដូចជាជំងឺក្អកធ្ងន់ធ្ងរ។ ថ្នាំនេះមានរូបរាងជាគ្រាប់ ជាវត្ថុរាវ ឬទឹក។ វាក៏អាចមានរាងជាគ្រាប់ក្របីបិទនៅលើស្បែក។ ឧទាហរណ៍នៃប្រភេទថ្នាំអាភៀនដែលចេញដោយវេជ្ជបញ្ជាមាន៖

- **Codeine** (ខូដិន) - គ្រឿងផ្សំនៅក្នុងទឹកស្ករថ្នាំក្អកខ្លះ និងនៅក្នុងផលិតផលថ្នាំថែទាំសុខភាពមួយ (**Tylenol® product**)
- **Hydrocodone** (ហៃដ្រូខូដូន) - **Vicodin®** (វ៉ៃខូដិន) **Lortab®** (ឡូតាប) ឬ **Lorcet®** (ឡូស៊ីត)
- **Oxycodone** (អុកស៊ីខូដូន) - **Percocet®** (ប៊ែកស៊ីត) **OxyContin®** (អុកស៊ីខនទីន), ឬ **Percodan®** (ប៊ែកដាន)
- **Hydromorphone** (ហៃដ្រូម៉ូហ្វូន) - **Dilaudid®** (ដាយឡូដីត)
- **Morphine** (ម៉ូហ្វីន) - **MSContin®** (អិមអិសខនទីន), **MSIR®**, **Avinza®** (អេវីនហ្សា), ឬ **Kadian®** (ខេឌីយ៉ាន)
- **Propoxyphene** (ប្រូផូស៊ីហ្វីន) - **Darvocet®** (ដារ់វ៉ូស៊ីត) **Darvon®** (ដារ៉ូន)
- **Fentanyl** (ហ្វីនតានីល) - **Duragesic®** (ដូរ៉ាឃ្យូហ្គីក)
- **Methadone** (មេតាដូន)។

## មនុស្សពេលខ្លះប្រើថ្នាំអាភៀនមិនបានត្រឹមត្រូវ។

ថ្នាំអាភៀនពេលខ្លះត្រូវបានប្រើខុសទៅជាមិនត្រូវ ដើម្បីព្យាបាលខ្លួនឯង ឬដើម្បីធ្វើឲ្យខ្លួនមានអារម្មណ៍ល្អដែលហៅថា “រំជើបរំជួល” ឬ “ប្រញាប់ប្រញាល់”។ មនុស្សប្រើថ្នាំមិនត្រឹមត្រូវ ដោយប្រើថ្នាំដោយខ្លួនឯងមិនបានត្រឹមត្រូវ លួចថ្នាំ ឬទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតច្រើនរូប ដើម្បីសុំថ្នាំបន្ថែម ឬទិញថ្នាំពីអ្នកលក់ថ្នាំញៀន។ ពេលខ្លះដើម្បីឲ្យខ្លួនមានអារម្មណ៍រំជើបរំជួល ពួកគេប្រើថ្នាំទឹកដែលមានបរិមាណច្រើន ឬលេបច្របល់ថ្នាំច្រើនមុខ បាញ់តាមច្រមុះ ឬចាក់ថ្នាំ។ ហើយមនុស្សខ្លះទៀតធ្វើឲ្យខ្លួនមានអារម្មណ៍រំជើបរំជួលតាមការប្រើប្រាស់ហ្សូអ៊ីន ជាប្រភេទអាភៀនដែលខុសច្បាប់ដែលអាចយកមកជក់ ហិត ឬចាក់។

## ថ្នាំអាភៀនមានឥទ្ធិពលដែលអាចប៉ះពាល់។

មនុស្សដែលប្រើប្រាស់អាភៀន អាចស៊ាំនឹងអាភៀន។ នេះមានន័យថា អ្នកត្រូវការថ្នាំច្រើនទៀត ដើម្បីទទួលបាននូវប្រសិទ្ធិភាពរបស់វា។ អ្នកក៏អាចត្រូវការជាចាំបាច់នូវអាភៀនផងដែរ - និងមានអារម្មណ៍ថាឈឺប្រសិនបើគ្មានជាតិអាភៀននៅក្នុងខ្លួន។ ការឈឺនេះហៅថា **ការដកខ្លួនឈប់ប្រើ**។

ការស៊ាំ និងការត្រូវការជាចាំបាច់ គឺជាឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ដែលកើតមានជាទូទៅ ដោយសារថ្នាំអាត្យោនដែល ចេញដោយវេជ្ជបញ្ជា។ បើការស៊ាំគឺជាបញ្ហា វេជ្ជបណ្ឌិតអាចផ្លាស់ប្តូរកម្រិតប្រើថ្នាំរបស់បុគ្គល ឬផ្លាស់ប្តូរ ប្រភេទថ្នាំ។ មនុស្សដែលក្លាយទៅជាត្រូវការថ្នាំអាត្យោនជាប្រចាំ ហើយអាចត្រៀមលក្ខណៈឈប់ប្រើវា **អាច កាត់បន្ថយបន្តិចម្តងៗ** (លេបតិចទៅៗ) ដើម្បីចៀសវាងឈឺពេលឈប់ប្រើ។ នេះត្រូវធ្វើនៅក្រោមការថែទាំរបស់ វេជ្ជបណ្ឌិត។

ការស៊ាំ និងការត្រូវការចាំបាច់ ក៏អាចកើតមានឡើងដោយសារមនុស្សប្រើថ្នាំមិនបានត្រឹមត្រូវ ឬប្រើហ្វូអ៊ីន។ រយៈពេលយូរទៅ អ្នកនោះតែងតែមានអារម្មណ៍ថាមិនស្រួលខ្លួន ដោយគ្មានជាតិអាត្យោន។ ពួកគេត្រូវប្រើវា គឺ គ្រាន់តែដើម្បីឲ្យមានអារម្មណ៍ធម្មតា។

### **ថ្នាំអាត្យោនអាចធ្វើឲ្យញៀន។**

ការញៀន ជាជំងឺមួយដែលកើតមានឡើងនៅពេលដែលអាត្យោនបានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរខួរក្បាល។ មនុស្សដែល ប្រើថ្នាំមិនបានត្រឹមត្រូវមិនសូវទៅជាញៀនឡើយ ប៉ុន្តែពេលខ្លះករណីនេះអាចកើតមាន។ ជាធម្មតាការញៀន កើតឡើង ដោយសារការប្រើប្រាស់ថ្នាំមិនបានត្រឹមត្រូវ។ មនុស្សខ្លះមានការប្រឈមមុខនឹងគ្រោះថ្នាក់នៃការ ញៀនថ្នាំខ្ពស់ ដោយសារតែជីន (ពូជ) ផ្លូវអារម្មណ៍ ឬ ស្ថានភាពរាងកាយខ្លួន។ រោគសញ្ញានៃការញៀនមាន៖

- **ចំណង់ចង់ប្រើខ្លាំង** – គំនិតបង្កើតឲ្យមានអារម្មណ៍ចង់ប្រើថ្នាំញៀនខ្លាំង។
- **បាត់បង់ការគ្រប់គ្រង** – កាន់តែពិបាកពេលគ្មានថ្នាំញៀនប្រើ។ ចាំបាច់ត្រូវប្រើ និងប្រើបន្ត បើទោះបីជាថ្នាំ ញៀនបង្កមហន្តរាយក៏ដោយ។

ជាធម្មតា វាមិនអាចកាត់ផ្តាច់ការញៀនបន្តិចម្តងៗបានឡើយ។ វាត្រូវការជំនួយជាច្រើន ពីព្រោះចំណង់ចង់ប្រើ ថ្នាំគឺខ្លាំង ហើយការភ័យខ្លាចនៃការឈប់ប្រើក៏មានកម្រិតខ្លាំងដែរ។

### **ការញៀនលើថ្នាំអាត្យោនអាចព្យាបាលបាន។**

ការញៀនលើថ្នាំអាត្យោន ជាជំងឺរ៉ាំរ៉ៃមួយ ដូចជំងឺបេះដូង ឬជំងឺទឹកនោមផ្អែម។ ជំងឺរ៉ាំរ៉ៃជាបញ្ហាសុខភាព ក្នុងមួយជីវិត។ វាមិនអាចព្យាបាលបានទេ ប៉ុន្តែអាចគ្រប់គ្រងបាន។ មនុស្សដែលមានការញៀន អាចមាន សុខភាពល្អឡើងវិញ និងមានជីវិតរីកចម្រើនឡើងវិញបាន។

មនុស្សភាគច្រើនមិនអាចឈប់ប្រើភ្លាមៗដើម្បីផ្តាច់ការញៀននោះឡើយ។ ពួកគេត្រូវការជំនួយដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ឥរិយាបថញៀន ឲ្យទៅជាឈប់ញៀន គឺឥរិយាបថដែលមានសុខភាពល្អ។ ពួកគេអាចទទួលបានជំនួយនេះ ដោយ**ការព្យាបាល** – ក្រោមការថែទាំរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត និងអ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀន។

ការព្យាបាលអាចជួយឲ្យមនុស្សបោះបង់បញ្ហាញៀនថ្នាំ។ វាអាចជួយពួកគេក្នុងការឈប់ប្រើ និងអាចទប់ទល់ នឹងចំណង់ប្រើថ្នាំខ្លាំង។ ការព្យាបាលក៏អាចជួយពួកគេបោះបង់នូវឥរិយាបថដែលប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ផ្សេងៗទៀត ដូចជា ការទទួលទានស្រា ឬ ការបំពានលើថ្នាំញៀនប្រភេទផ្សេងទៀត។

ជាការសំខាន់ដែរ ការព្យាបាលអាចជួយអ្នកដោះស្រាយបញ្ហាជីវិត ដែលពួកគេអាចមានដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ទៅនឹងការញៀន ដូចជាអារម្មណ៍ថាខ្លួនមានតម្លៃទាប ស្ថានភាពអាក្រក់នៅទីកន្លែងធ្វើការ ឬនៅផ្ទះ ឬការ ចំណាយពេលវេលាជាមួយនឹងអ្នកប្រើថ្នាំញៀន។ បើនិយាយឲ្យខ្លី ការព្យាបាលអាចជួយមនុស្សឲ្យវិលត្រឡប់ ទៅរករបៀបរស់នៅដែលរួចផុតពីការប្រើញៀនថ្នាំ និងដែលមានសុខភាពល្អ – ទៅរករបៀបរស់នៅមួយ ដែលគេហៅថា **ដំណើរជាសះស្បើយឡើងវិញ**។

**ការព្យាបាលអាចរួមទាំងការប្រើថ្នាំព្យាបាល។**

**ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជំនួយ** ជាការព្យាបាលលើការញៀន ដែលរួមទាំងការប្រើថ្នាំញៀន ព្រមជាមួយ នឹងការផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់ និងការគាំទ្រជីវិតទៀត។ ជាញឹកញាប់ ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជាជំនួយ គឺជា ជម្រើសដ៏ល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់ការព្យាបាលការញៀននឹងថ្នាំអាកៀន។

ប្រសិនបើមនុស្សម្នាក់មានការញៀន ការប្រើថ្នាំនឹងអនុញ្ញាតឲ្យគាត់មានសុខភាពផ្លូវចិត្តជាធម្មតាឡើងវិញ រួចផុតពីផ្លូវអារម្មណ៍រំជើបខ្លាំង និងខ្សោយ ដែលជម្រុញដោយថ្នាំញៀន។ ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជួយអ្នក នោះមិនឲ្យគិតពីថ្នាំញៀនគ្រប់ពេលវេលា។ ការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំអាចបន្ថយនូវបញ្ហាការឈប់ប្រើ និង ចំណង់ចង់ប្រើខ្លាំង។ ការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះអាចផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកនោះឲ្យផ្តោតទៅលើការផ្លាស់ប្តូរជីវិតរស់នៅ ដែលនាំទៅរកជីវិតមានសុខភាពល្អឡើងវិញ។

ការប្រើថ្នាំសម្រាប់ការញៀនលើថ្នាំអាកៀន គឺដូចជាការប្រើថ្នាំសម្រាប់គ្រប់គ្រងជំងឺបេះដូង និងទឹកនោមផ្អែម។ **វាមិនមែន**ដូចជាការជំនួយសម្រាប់ការញៀនណាមួយ ដោយថ្នាំញៀនមួយប្រភេទទៀតឡើយ។ បើប្រើប្រាស់បាន ត្រឹមត្រូវ **ថ្នាំមិនបបង្ក**ឲ្យមានការញៀនថ្មីឡើយ។ វាអាចជួយមនុស្សឲ្យគ្រប់គ្រងការញៀនរបស់ពួកគេបាន ដូច្នេះផលប្រយោជន៍នៃការជាសះស្បើយអាចរក្សាបាន។

**មានជម្រើស 3 យ៉ាងចំបងៗសម្រាប់ការប្រើថ្នាំ។**

ការប្រើថ្នាំដែលពេញនិយមជាងគេ ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងការព្យាបាលការញៀនអាកៀនគឺ **ថ្នាំមេតាដូន (methadone)** និង**ប្យូប្រេណូរហ្វីន (buprenorphine)**។ ពេលខ្លះថ្នាំមួយប្រភេទទៀត ដែលមាន ឈ្មោះថា **ណាល់ត្រីហ្សូន (naltrexone)** ត្រូវបានប្រើប្រាស់។ តម្លៃរបស់វាខុសៗគ្នាទៅតាមប្រភេទថ្នាំ។ បញ្ហានេះប្រហែលជាអ្នកត្រូវយកមកពិចារណា ពេលអ្នកគិតពីជម្រើសនៃការព្យាបាល។

មេតាដូន (methadone) និងប្យូប្រេណូរហ្វីន (buprenorphine) បន្តិចខ្លះក្បាលឲ្យវាគិតថា វានៅតែមានបញ្ហា ថ្នាំអាកៀន។ មនុស្សដែលប្រើថ្នាំនេះ មានអារម្មណ៍ធម្មតា មិនរំជើបរំជួល ហើយការដកខ្លួនឈប់ប្រើនឹងមិន កើតឡើងទេ។ មេតាដូន (methadone) និងប្យូប្រេណូរហ្វីន (buprenorphine) ក៏កាត់បន្ថយនូវចំណង់ក្នុង ការចង់ប្រើខ្លាំងផងដែរ។



ថ្នាំណាល់ត្រេហ្សូន (naltrexone) ជួយជំនះនូវភាពញៀន តាមវិធីផ្សេងគ្នា។ វាទប់ស្កាត់ប្រសិទ្ធភាពនៃថ្នាំ អាភៀន។ នេះធ្វើឲ្យលែងមានអារម្មណ៍រំជើបរំជួល ប្រសិនបើថ្នាំដែលបង្កបញ្ហាត្រូវបានប្រើប្រាស់ឡើងវិញ។ ដំណើរបៀបនេះធ្វើឲ្យថ្នាំ ថ្នាំណាល់ត្រេហ្សូន (naltrexone) ក្លាយជាជម្រើសដ៏ល្អដើម្បីការពារជំងឺលាបមក វិញ (ការវិលមករកការប្រើថ្នាំញៀនដែលមានបញ្ហាឡើងវិញ)។

ថ្នាំទាំងអស់នេះមានឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ល្អដូចគ្នា៖ វាកាត់បន្ថយឥរិយាបថក្នុងការញៀនថ្នាំដែលបង្កបញ្ហា។

ថ្នាំទាំង 3 មុខនេះមានទំរង់ជាថ្នាំគ្រាប់។ មេតាដូន (methadone) មានទំរង់ជាថ្នាំរាវ និងទឹក។ មេតាដូន (methadone) គឺត្រូវប្រើជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ថ្នាំពីរមុខទៀត ដំបូងគឺត្រូវប្រើជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ មួយរយៈមក ប្រូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine) ត្រូវប្រើជារៀងរាល់ថ្ងៃ ឬ 3 ថ្ងៃម្តង ហើយកម្រិតនៃថ្នាំ ណាល់ត្រេហ្សូន (naltrexone) គឺត្រូវប្រើក្នុង 3 ថ្ងៃម្តង។

ថ្នាំមេតាដូន (methadone) ដើម្បីព្យាបាលការញៀន ត្រូវបានចែកចាយឲ្យប្រើប្រាស់តែនៅមជ្ឈមណ្ឌល ព្យាបាលដែលបានទទួលសិទ្ធិអនុញ្ញាតពិសេសតែប៉ុណ្ណោះ។ ប្រូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine) និង ណាល់ត្រេហ្សូន (naltrexone) ត្រូវបានចែកចាយឲ្យប្រើប្រាស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលព្យាបាល ឬ តាមវេជ្ជបញ្ជា ដោយគ្រូពេទ្យ។ វេជ្ជបណ្ឌិតត្រូវតែមានការឯកភាពជាពិសេស ដើម្បីសរសេរវេជ្ជបញ្ជាថ្នាំ ប្រូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine)។ មនុស្សខ្លះទៅមជ្ឈមណ្ឌលនោះ ឬទៅការិយាល័យរបស់គ្រូពេទ្យ រាល់ពេលដែលពួកគេ ត្រូវប្រើថ្នាំ។ មនុស្សដែលមានស្ថានភាពនឹងន់ នៅក្នុងការជាសះស្បើយ ងាចត្រូវបានចេញវេជ្ជបញ្ជាថ្នាំឲ្យយក ទៅប្រើនៅផ្ទះ។

### **ថ្នាំនឹងយកមកប្តូរជាមួយបុគ្គលម្នាក់ៗ។**

ពេលដែលមនុស្សម្នាក់សម្រេចចិត្តសាកល្បងព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជំនួយ ជំហានដំបូងគឺត្រូវទៅជួបជាមួយ វេជ្ជបណ្ឌិត ឬសមាជិកក្រុមគ្រូពេទ្យផ្សេងៗទៀត។ ការជួបលើកទីមួយនេះ គឺហៅថា**ការស្ទាបស្ទង់វាយតម្លៃ**។ បុគ្គលនោះត្រូវបានសាកសួរសំណួរ ដូចជា៖

- តើអ្នកធ្លាប់ប្រើថ្នាំអាភៀននេះរយៈពេលយូរប៉ុណ្ណាហើយ?
- តើអ្នកបានប្រើប្រាស់ថ្នាំផ្សេងៗទៀតដែរឬទេ?
- តើអ្នកផឹកគ្រឿងស្រវឹងដែរឬទេ?
- តើអ្នកមានទម្លាប់ និងលំនាំនៃការប្រើថ្នាំញៀន និងការផឹកគ្រឿងស្រវឹងយ៉ាងដូចម្តេច?
- តើអ្នកធ្លាប់បានទទួលការព្យាបាលដែលឬទេ?
- តើអ្នកមានបញ្ហាសុខភាពផ្សេងទៀតដែរ ឬទេ?
- តើអ្នកកំពុងប្រើប្រាស់ថ្នាំអ្វីទេ?

- តើអ្នកធ្លាប់មានប្រតិកម្មទៅនឹងថ្នាំណាមួយដែរ ឬទេ?
- តើអ្នកកំពុងមានផ្ទៃពោះដែរ ឬទេ?
- តើអ្នកត្រូវការជំនួយពិសេសណាមួយដែរ ឬទេ?
- តើគោលដៅដើម្បីឲ្យបានជាសះស្បើយរបស់អ្នកមានអ្វីខ្លះ?
- តើអ្នកមានក្រុមគ្រួសារ និង មិត្តភក្តិ ជួយគាំទ្រអ្នកដែរឬទេ ក្នុងកំឡុងពេលព្យាបាល?

ក្នុងកំឡុងពេលជួបប្រជុំនេះ មនុស្សយល់ដឹងអំពីជម្រើសនៃការព្យាបាល វិន័យដែលត្រូវគោរពតាម ដើម្បីបន្តការព្យាបាល ហើយនិងអ្វីដែលរំពឹងទុកនៅពេលក្រោយទៀត។

ការពិនិត្យរាងកាយក៏ជាផ្នែកមួយនៃការស្ទាបស្ទង់វាយតម្លៃ។ ការពិនិត្យនេះស្វែងយល់អំពីសុខភាពទូទៅរបស់បុគ្គល។ វាអាចពិនិត្យរកមើលជំងឺណា ដែលកើតមានជាទូទៅចំពោះមនុស្សដែលធ្លាប់ប្រើប្រាស់ថ្នាំញៀន។ ការពិនិត្យតែងតែធ្វើមគ្គុទ្ទេសក៍ជាមួយនឹងការធ្វើតេស្តរកថ្នាំញៀន។ ការពិនិត្យនេះ ជាទូទៅតែងតែធ្វើឡើងតាមការពិនិត្យទឹកនោម និង ទឹកមាត់។

ក្រោយពេលស្ទាបស្ទង់វាយតម្លៃ វេជ្ជបណ្ឌិត ឬអ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀន ពិភាក្សាពីជម្រើសនៃការព្យាបាល ជាមួយបុគ្គលនោះ ដែលអាចរួមបញ្ចូលទាំងក្រុមគ្រួសារ ឬមិត្តភក្តិនៅក្នុងការពិភាក្សា។

បុគ្គលយល់ស្របតាមផែនការណ៍ព្យាបាល។ ផែនការណ៍នេះមាន៖

- គោលដៅនៃការព្យាបាល
- ការសម្រេចចិត្តថាតើថ្នាំណាមួយដែលនឹងប្រើប្រាស់ និង កម្រិតប្រើប្រាស់ថ្នាំ ដើម្បីចាប់ផ្តើម
- កាលវិភាគសម្រាប់ការជួបមណ្ឌលព្យាបាល
- ផែនការណ៍សម្រាប់ប្រឹក្សាយោបល់
- វិធានការផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវធ្វើ ដូចជាការចូលរួមជាមួយក្រុមអ្នកគាំទ្រ
- តើគោលដៅនៃការទទួលបានជោគជ័យត្រូវបានវាស់វែងយ៉ាងដូចម្តេច។

ផែនការណ៍ពណ៌នាថាមានអ្វីកើតឡើងប្រសិនបើបុគ្គលមិនអនុវត្តតាមផែនការនោះ។ បុគ្គលនោះប្រហែលជាត្រូវបានស្នើសុំឲ្យចុះហត្ថលេខានៅលើទម្រង់ក្រដាស ដែលបង្ហាញថាគាត់យល់ព្រមធ្វើតាមផែនការណ៍។

### **ការប្រើប្រាស់ថ្នាំនឹងត្រូវបានណែនាំដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។**

ថ្នាំមេតាដូន (methadone) អាចប្រើប្រាស់ដោយសុវត្ថិភាព នៅពេលចាប់ផ្តើមជាសះស្បើយ។ ប្យូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine) អាចប្រើប្រាស់នៅពេលចាប់ផ្តើមឈឺពេលដកខ្លួនឈប់ប្រើ។ ណាលត្រេហ្សូន (naltrexone) មិនអាចប្រើបានទេ រហូតពេលដែលសារធាតុអាភៀនផ្តាច់អស់ពីក្នុងខ្លួនទាំងស្រុង ជាធម្មតាគឺរយៈពេល 7 ទៅ 10 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការឈឺពេលដកខ្លួនឈប់ប្រើចាប់ផ្តើម។ ឆាប់ប្រើប្យូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine) ឬ ណាលត្រេហ្សូន (naltrexone) ពេក ធ្វើឲ្យការឈឺពេលដកខ្លួនឈប់ប្រើកាន់តែមានកម្រិតខ្លាំងថែមទៀត។

សមាជិកគ្រូពេទ្យ នឹងជួបជាមួយបុគ្គលនោះក្នុងរយៈពេលពីរ ឬបីម៉ោងបន្ទាប់ពីការចាប់ផ្តើមប្រើថ្នាំលើកទី១ និងជួបជាទៀងទាត់ក្នុងរយៈពេលមួយ ឬ ពីរសប្តាហ៍។ ការជួបទាំងនេះ គឺដើម្បីឲ្យច្បាស់ថាការប្រើប្រាស់ថ្នាំកំពុងតែមានដំណើរការ ហើយថាឥទ្ធិពលដែលអាចមានប៉ះពាល់ វាមិនធ្វើទុក្ខខ្លាំងពេកទេ ហើយថាបុគ្គលនោះកំពុងតែប្រើថ្នាំដូចការបង្គាប់របស់គ្រូពេទ្យ។ ការគោរពតាមការណែនាំ គឺជាការសំខាន់ ពីព្រោះការប្រើប្រាស់ថ្នាំមិនបានត្រឹមត្រូវអាចធ្វើឲ្យហួសកម្រិត ឬស្លាប់បាន។



### រោគសញ្ញាផ្សេងៗនៃការដកខ្លួនឈប់ប្រើ

- ស្លាប់ និង មានបញ្ហាក្នុងការសំរាន្ត
- ឈឺក្រពះ ចង្កោរ ឬ ក្អក
- បែកញើសច្រើនជាងធម្មតា
- រាគ
- ព្រួយបារម្ភ ឬ ភ័យច្រាស់ច្រាល
- ខ្សោយ
- ឈឺសាច់ដុំ និង ឈឺចាប់

ប្រសិនបើការប្រើប្រាស់ថ្នាំមិនដំណើរការដូចការរំពឹងទុក វេជ្ជបណ្ឌិតអាចផ្លាស់ប្តូរកម្រិតថ្នាំ ឡើង ឬ ចុះ ឬ ចេញវេជ្ជបញ្ជាថ្នាំផ្សេងទៀត។ បុគ្គលអាចមានអារម្មណ៍ដែលមានរោគសញ្ញាខ្លះស្រដៀងគ្នាទៅនឹងការឈឺពេលដកខ្លួនឈប់ប្រើ នៅពេលផ្លាស់ប្តូរថ្នាំ។

មេតាដូន (methadone) និង ប្យូព្រេណ័រហ្វីន (buprenorphine) អាចធ្វើឲ្យអ្នកងងុយគេងនៅពេលដំបូង។ ដោយសារមូលហេតុនេះហើយ អ្នកដែលចាប់ផ្តើមប្រើថ្នាំណាមួយនោះ មិនត្រូវបើកបរឡាន ឬ ធ្វើការងារណាផ្សេងទៀតដែលប្រឈមមុខនឹងគ្រោះថ្នាក់ខ្លាំង ដើម្បីជៀសវាងគ្រោះថ្នាក់។ បើភាពងងុយគេងនៅតែបន្តជាបញ្ហា វេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នកប្រហែលជាផ្លាស់ប្តូរកម្រិតថ្នាំ។

ការប្រើប្រាស់ថ្នាំត្រឹមត្រូវ គឺបានដឹងនៅណាដែលបុគ្គលនោះមានអារម្មណ៍ធម្មតា មានឥទ្ធិពលប៉ះពាល់បន្តិចបន្តួច ឬគ្មានធ្វើទុក្ខទាល់តែសោះ គ្មានអារម្មណ៍ថាញៀន ហើយចំណង់ចង់ប្រើថ្នាំ អាចគ្រប់គ្រងបាន។

### ថ្នាំអាចប្រើប្រាស់បានដោយសុវត្ថិភាពរយៈពេលច្រើនឆ្នាំ។

បុគ្គលអាចប្រើថ្នាំព្យាបាលប្រកបដោយសុវត្ថិភាពរយៈពេលយូរអង្វែងតាមការចាំបាច់ - គឺរយៈពេលច្រើនខែ មួយឆ្នាំ ច្រើនឆ្នាំ ឬមួយ ជីវិត។ ជួនកាល គេមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេមិនត្រូវការថ្នាំតទៅទៀតទេ ហើយចង់ឈប់ប្រើ។ ការប្រាស់ថ្នាំមេតាដូន (methadone) និង ប្យូព្រេណ័រហ្វីន (buprenorphine) ត្រូវតែបញ្ឈប់បន្តិចម្តងៗ ដើម្បីការពារកុំឲ្យឈឺពេលដកខ្លួនឈប់ប្រើឡើងវិញ។ ការបញ្ឈប់ណាលត្រេហ្សូន (naltrexone) មិនបណ្តាលឲ្យឈឺឡើងវិញទេ។ ផែនការណ៍ឈប់ប្រើថ្នាំត្រូវតែពិភាក្សាជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតជានិច្ច។

### ការប្រឹក្សាយោបល់អាចជួយអ្នកបាន។

មនុស្សជាច្រើនដែលកំពុងតែព្យាបាលដោយប្រើប្រាស់ថ្នាំជាជំនួយ អាចទទួលបានផលប្រយោជន៍ពីការប្រឹក្សាយោបល់៖ ផលប្រយោជន៍គឺបានមកពីឱកាសនិយាយជាមួយអ្នកដែលមានជំនាញ តាមរយៈការនិយាយម្នាក់ - ទល់ - ម្នាក់ ឬ និយាយជាក្រុមជាមួយអ្នកផ្សេងទៀតនៅក្នុងការព្យាបាល។

តាមរយៈការប្រឹក្សាយោបល់ បុគ្គលនឹងដឹងអំពីជំងឺញៀន។ គេនឹងដឹងផងដែរថាហេតុអ្វីបានជាការញៀនកើតមានឡើង បញ្ហាដែលបណ្តាលមកពីការញៀន និងអ្វីដែលពួកគេត្រូវការផ្លាស់ប្តូរដើម្បីជំនះនូវបញ្ហាទាំងនោះ។



ការប្រឹក្សាយោបល់អាចផ្តល់ឲ្យអ្នកនូវការលើកទឹកចិត្ត និងការជំរុញទឹកចិត្តក្នុងការបន្តការព្យាបាល។ វាអាចបង្រៀននូវជំនាញក្នុងការដោះស្រាយ និងរបៀបការពារជំងឺកុំឲ្យលាបឡើងវិញ។ វាអាចជួយអ្នកឲ្យដឹងពីវិធីក្នុងការសម្រេចចិត្តដ៏មានសុខភាពល្អ ដោះស្រាយឧបសគ្គ អារម្មណ៍តានតឹង និងបន្តជីវិតរបស់អ្នកទៅមុខទៀត។

នៅក្នុងការប្រឹក្សាជាក្រុម អ្នកអាចទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកផ្សេងទៀតនៅក្នុងការព្យាបាល និងកសាងមិត្តភក្តិថ្មីដែលមិនប្រើថ្នាំញៀន។ អ្នកថែមទាំងអាចទទួលបានផលប្រយោជន៍នេះពីក្រុមអ្នកគាំទ្រដែរ។ នេះគឺជាការជួបជុំក្រៅផ្លូវការណ៍ជាក្រុមជាមួយមនុស្សដែលមានឧបសគ្គស្រដៀងគ្នា។

**ក្រុមគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិក៏សំខាន់ដែរ។**

វាជាការលំបាកណាស់ឲ្យបានជាសះស្បើយដោយម្នាក់ឯង។ ការគាំទ្រពីក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិគឺជាការសំខាន់។ ក្តីស្រឡាញ់និងការលើកទឹកចិត្តអាចជួយអ្នកឲ្យសម្រេចចិត្តចូលរួមនៅក្នុងការព្យាបាល និងនៅបន្តចូលរួមក្នុងការព្យាបាល។

ក្រុមគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិអាចផ្តល់ការគាំទ្រតាមវិធីជាច្រើន - ឧទាហរណ៍ ជូនទៅកន្លែងព្យាបាល ជាកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពសម្រាប់រស់នៅ ឬជួយស្វែងរកការងារ។ ក្រុមគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិក៏អាចជួយបុគ្គល កំពុងជាសះស្បើយឲ្យគេចផុត ឬឈ្នះរកបសគ្គ។

កម្មវិធីព្យាបាលខ្លះ មានផ្តល់ការប្រឹក្សាយោបល់ដល់មនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក។ គេធ្វើដូច្នេះពីព្រោះការញៀនថ្នាំរបស់អ្នកអាចធ្វើឲ្យមានការឈឺចាប់ និងមានកំហឹង ឬមានអារម្មណ៍ខ្មាស់គេ និងអស់សង្ឃឹម។

ការប្រឹក្សាយោបល់ជាវិធីដែលមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ក្រុមគ្រួសារនិងមិត្តភក្តិ ឲ្យយល់ដឹងបានច្រើនអំពីស្ថានភាពរបស់អ្នក ថាតើត្រូវជួយអ្នកដោយរបៀបណា ហើយថាតើត្រូវដោះស្រាយបញ្ហានៃការញៀនថ្នាំរបស់អ្នក ដែលបានបង្កឡើងដោយរបៀបណាដែរ។ វាគឺជាកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពសម្រាប់បញ្ចេញនូវអារម្មណ៍និងស្វែងយល់ថា តើមានជំនួយអ្វីខ្លះដែលមានសម្រាប់ជួយដល់ពួកគេ។

មានក្រុមអ្នកគាំទ្រសម្រាប់តែក្រុមគ្រួសារ និង មិត្តភក្តិដែរ។ នេះគឺជាកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាពដើម្បីផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន និងលើកទឹកចិត្តដល់អ្នកដទៃទៀត ដែលមានមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់គេដែលកំពុងដោះស្រាយជាមួយនឹងការញៀនថ្នាំ។

មនុស្សជាច្រើនដែលញៀនថ្នាំអាត់ភៀន ហើយអាចវិលត្រលប់មកធម្មតាវិញមកប្រកបជីវិតដែលមានសុខភាពល្អ។ វិធីមួយដែលអាចវិលត្រលប់មកសភាពធម្មតាវិញនេះ គឺការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជាជំនួយ។ ការប្រើថ្នាំ ការប្រឹក្សាយោបល់ និងការគាំទ្រ រួមគ្នាអាចជួយមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នក និង មិត្តភក្តិរបស់អ្នកបាន។

“ការជាសះស្បើយគឺជាកិច្ចការ។ ជាកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃជីវិត ដែលនឹងទទួលបានការផ្លាស់ប្តូរឆាប់បំផុត។”  
ទីម អេស

## ការប្រុងប្រយ័ត្ន

- ថ្នាំដែលរក្សាទុកនៅផ្ទះត្រូវចាក់សោរទុកក្នុងកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាព។ ប្រសិនបើក្មេងច្រឡំលេបថ្នាំនោះដោយចៃដន្យ ពួកគេអាចប្រើហ្សូសកំណត់ ឬស្លាប់។ រឿងនេះគឺពិតជាពិសេសចំពោះមេតាដូន (methadone) ពីព្រោះថ្នាំនេះច្រើនតែមកជាថ្នាំទឹកដែលមានពណ៌។ កូនក្មេងច្រឡំថាជាភេសជ្ជៈ។
- ថ្នាំទាំងបីប្រភេទនេះអាចមានផលវិបាកប៉ះពាល់ចំពោះមនុស្សខ្លះ ដូចជាឈឺក្រពះ និងបញ្ហាក្នុងការសំរាន្ត។ បញ្ហាទាំងនេះជាទូទៅគឺមានតិចតួចទេ។
- មនុស្សដែលកំពុងប្រើថ្នាំណាមួយ គួរត្រូវពិនិត្យដោយវេជ្ជបណ្ឌិតចំពោះបញ្ហាផ្លូវចិត្ត។
- មនុស្សដែលកំពុងប្រើថ្នាំណាមួយ គួរត្រូវនិយាយជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់ពួកគេ មុនពេលបញ្ឈប់ ឬ ចាប់ផ្តើមថ្នាំណាមួយផ្សេងទៀត។
- ស្ត្រីគួរប្រាប់អ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀនរបស់ពួកគេឲ្យបានដឹង បើគេកំពុងតែមានផ្ទៃពោះ ឬបំបៅកូនដោយទឹកដោះម្តាយ។ មានតែថ្នាំមេតាដូន (methadone) ទេ ដែលត្រូវបានណែនាំឲ្យប្រើសម្រាប់ស្ត្រីទាំងនេះ។
- ត្រូវដឹងពីសញ្ញានៃការប្រើថ្នាំមេតាដូន ហ្សូសកម្រិត៖
  - ពិបាកដកដង្ហើម ឬ ដកដងហើមរាក់ៗ/ខ្លីៗ
  - អស់កម្លាំងខ្លាំង ឬ ងងុយគេង
  - ស្រវាំងភ្នែក
  - មិនអាចគិត និយាយ ឬ ដើរបានធម្មតា
  - មានអារម្មណ៍ខ្សោយចង់ដួល វិលមុខ ឬច្របូកច្របល់

អ្នកណាម្នាក់ដែលកំពុងប្រើមេតាដូន ដែលមានរោគសញ្ញាទាំងនេះ ត្រូវទៅពេទ្យទទួលការថែទាំជាបន្ទាន់។ **ចំណាំ៖** ការប្រើថ្នាំហ្សូសកម្រិតមិនសូវកើតមានឡើងចំពោះប្យូព្រេណ៍រហ្វីន (buprenorphine) ហើយមិនកើតមានទេចំពោះណាល់ត្រេហ្សូន (naltrexone)។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីជៀសវាងបញ្ហា ថ្នាំណាក៏ដោយសម្រាប់ព្យាបាលការញៀនអាភៀន ត្រូវតែប្រើឲ្យដូចវេជ្ជបញ្ជារបស់វេជ្ជបណ្ឌិត។

- មនុស្សដែលកំពុងប្រើថ្នាំណាមួយក្នុងចំណោមនេះ មិនត្រូវប្រើថ្នាំញៀនអាភៀនផ្សេងទៀតឡើយ ឬថ្នាំណាដែលខុសច្បាប់។ ពួកគេមិនត្រូវផឹកគ្រឿងស្រវឹង ឬថ្នាំរម្ងាប់ការឈឺចាប់ ថ្នាំរម្ងាប់អារម្មណ៍ ឬ ថ្នាំផ្សេងៗទៀតឡើយ ដែលធ្វើឲ្យដង្ហើមដើរយឺត។ ការប្រើថ្នាំណាមួយក្នុងចំណោមនេះក្នុងចំនួនច្រើន ជាមួយគ្នានឹងថ្នាំដែលកំពុងប្រើដើម្បីព្យាបាល អាចធ្វើឲ្យហ្សូសកម្រិត ឬ អាចស្លាប់។

## ការញៀន

តើអ្វីជាការពិត និង អ្វីជាការមិនពិត

**ការញៀនគឺជាជំងឺមួយ។** វាមិនអាចព្យាបាលបានទេ ប៉ុន្តែវាអាចព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំ ការប្រឹក្សា យោបល់ និងការគាំទ្រពីក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិ។ ការញៀនមិនមែនជាសញ្ញាភាពទន់ខ្សោយទេ។ វាមិនមែនជាការពិតទេដែលថា អ្វីៗទាំងអស់ដែលអ្នកត្រូវការដើម្បីផ្តាច់គ្រឿងញៀនគឺ “ត្រូវតែរឹងមាំ”។

**គោលបំណងនៃការប្រើថ្នាំជាជំនួយគឺដើម្បីឲ្យបានជាសះស្បើយពីការញៀន។** វាមិនមែនជាការជំនួសថ្នាំញៀនមួយដោយថ្នាំញៀនមួយប្រភេទផ្សេងទៀតឡើយ។ វាផ្តល់នូវសុវត្ថិភាព កម្រិតនៃការប្រើប្រាស់ថ្នាំមួយដែលអាចគ្រប់គ្រងបាន ដើម្បីឲ្យឈ្នះលើការប្រើប្រាស់អាភៀន។

**អ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀនត្រូវទទួលបានការយល់ព្រមពីអ្នកជាមុនសិន (កិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ) មុនពេលចែករំលែកព័ត៌មានរបស់អ្នកជាមួយអ្នកផ្សេងទៀត។** មានករណីលើកលែងពីចំណុចចំពោះ ភាពលាក់ការណ៍សម្ងាត់នេះ ៖ (I) បើមើលទៅឃើញថា អ្នកជំងឺអាចធ្វើឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ចំពោះខ្លួនគេ ឬអ្នកដទៃ និង (II) បើអ្នកត្រូវបានបញ្ជាឲ្យចូលរួមព្យាបាលនេះដោយតុលាការ។ ដើម្បីសិក្សាព័ត៌មានបន្ថែមទៀតពីសិទ្ធិនៅក្នុងការរក្សាការសម្ងាត់នេះ សូមនិយាយជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀន។

**ការជាសះស្បើយគឺអាចធ្វើបាន។** ប៉ុន្តែវាត្រូវការកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង។ ពេលការព្យាបាលបានចប់សព្វគ្រប់ អ្វីៗមិនមែនបានប្រសើរឡើងវិញដោយស្វ័យប្រវត្តិនោះឡើយ។ ការជាសះស្បើយត្រូវការការប្តេជ្ញាចិត្តជារៀងរាល់ថ្ងៃ ក្នុងកំឡុងពេលព្យាបាល និងក្រោយមកទៀត។

## គោលដៅសម្រាប់ការជាសះស្បើយនៅពេលកំពុងព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជាជំនួយ

### គោលដៅទី 1 ៖ ដកថយពីបញ្ហានៃថ្នាំអាត្យាន។

ដំណាក់កាលនេះក៏ត្រូវបានគេហៅថា ការឈប់ពុល ឬ ឈប់បំពុល។

- \_\_\_\_\_ ឈប់ប្រើថ្នាំសម្រាប់ញៀនអាត្យាន។
- \_\_\_\_\_ ធ្វើការជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតដើម្បីជ្រើសរើសថ្នាំ។
- \_\_\_\_\_ បង្ហាញឲ្យឃើញថា ការប្រើគ្រឿងស្រវឹង ឬថ្នាំញៀនផ្សេងៗទៀត គឺខានដល់ការជាសះស្បើយ។
- \_\_\_\_\_ ទទួលការព្យាបាលវេជ្ជសាស្ត្រ ដើម្បីលើកស្ទួយសុខភាពទូទៅ។
- \_\_\_\_\_ ចាប់ផ្តើមទទួលការប្រឹក្សាយោបល់ ដើម្បីលើកស្ទួយសុខភាព ឥរិយាបថ និងចំណេះក្នុងការប្រឈមមុខ។

### គោលដៅទី 2 ៖ ចាប់ផ្តើមជាសះស្បើយ។

- \_\_\_\_\_ ធ្វើការជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតដើម្បីកែប្រែថ្នាំ និង កម្រិតថ្នាំ តាមការចាំបាច់។
- \_\_\_\_\_ ជំនួសឥរិយាបថដែលគ្មានសុខភាព ដោយឥរិយាបថដែលប្រកបដោយសុខភាពល្អ។  
ឧទាហរណ៍ ចូលរួមជាមួយក្រុមអ្នកគាំទ្រ ស្វែងរកសកម្មភាពកំសាន្តថ្មី ឬស្វែងរកការងារធ្វើ។
- \_\_\_\_\_ ធ្វើការដើម្បីលើកស្ទួយ ឬកែប្រែទំនាក់ទំនង។
- \_\_\_\_\_ រៀនសំគាល់ និងចៀសវាងអ្វីដែលជំរុញ  
(ទឹកនៃង ឬសកម្មភាពដែលធ្វើឲ្យមានចំណង់ចង់ប្រើថ្នាំញៀនឡើងវិញ)។
- \_\_\_\_\_ រៀនពីវិធីដើម្បីការពារជំងឺលាបមកវិញ។
- \_\_\_\_\_ រៀនប្រើថ្នាំនៅផ្ទះ (ប្រសិនបើអនុញ្ញាតឲ្យប្រើដោយកម្មវិធី)។
- \_\_\_\_\_ សាកធ្វើតេស្តពិនិត្យថ្នាំញៀនដោយព្រាវ។

### គោលដៅទី 3 ៖ រក្សាការជាសះស្បើយ។

- \_\_\_\_\_ រក្សាទម្លាប់ធម្មតា។ ឧទាហរណ៍ ទៅធ្វើការ ឬទៅសាលារៀន ទៅជួបក្រុមអ្នកគាំទ្រ ឬអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់ កសាងទំនាក់ទំនង និងមានការសប្បាយរីករាយ។
- \_\_\_\_\_ ដាក់កាលវិភាគទៅជួបជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតឲ្យបានទៀងទាត់ ដើម្បីពិនិត្យកម្រិតថ្នាំ និងបំពេញថ្នាំឡើងវិញ។
- \_\_\_\_\_ បន្តជៀសវាងអ្វីដែលនាំអាក្រក់ និង ធ្វើឲ្យធ្លាក់ខ្លួនទៅក្នុងសភាពអាក្រក់វិញ។
- \_\_\_\_\_ ធ្វើតេស្តពិនិត្យថ្នាំញៀនដោយព្រាវ។

### គោលដៅទី 4 ៖ រស់នៅដោយមិនញៀន។

- \_\_\_\_\_ រក្សាទម្លាប់ឥរិយាបថដែលមានសុខភាពល្អ ឲ្យបានរឹងមាំ។
- \_\_\_\_\_ ទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិត ឬអ្នកផ្តល់សេវាព្យាបាលគ្រឿងញៀន រៀងរាល់ 1 ខែ ទៅ 3 ខែម្តង។
- \_\_\_\_\_ បន្តទាញយកកម្លាំងពីទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមគ្រួសារ មិត្តភក្តិ និងក្រុមអ្នកគាំទ្រ។
- \_\_\_\_\_ បន្តទទួលការប្រឹក្សាយោបល់សម្រាប់បញ្ហាផ្សេងៗទៀត ទៅតាមការចាំបាច់។

**គោលដៅសម្រាប់គ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់៖  
ជៀសវាងកុំឲ្យជំងឺលាបមកវិញ និងជៀសវាងអ្វីដែលជំរុញ**

មនុស្សជាច្រើនដែលកំពុងតែទទួលការព្យាបាល អាចធ្លាក់ទៅក្នុងសភាពអាក្រក់វិញមួយដង ឬច្រើនដងមុនពេលដែលបានប្រសើរឡើង ហើយរក្សាបាននូវការផ្តាច់ថ្នាំញៀន។ ការធ្លាក់ទៅក្នុងសភាពអាក្រក់វិញ ក៏ជាឧបសគ្គ ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថាជាបរាជ័យទេ។ អ្នកដែលធ្លាក់ខ្លួនទៅសភាពអាក្រក់វិញអាចបន្តព្យាបាលតទៅទៀត និងសម្រេចបាននូវការសះស្បើយទាំងស្រុង។

មនុស្សម្នាក់អាចការពារខ្លួនកុំឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងសភាពអាក្រក់វិញ ដោយគេចចេញឲ្យឆ្ងាយ ពីអ្វីដែលជំរុញ – ឧទាហរណ៍ ដោយហៀសវាងសេចក្តីគប្បីជាមួយមិត្តភក្តិដែលអ្នកប្រើថ្នាំ ញៀនពីមុន និងនៅឲ្យឆ្ងាយពីមិត្តភក្តិដែលកំពុងប្រើថ្នាំញៀន។

វិធីមួយទៀតដើម្បីជៀសវាងការធ្លាក់ចុះទៅក្នុងសភាពអាក្រក់ឡើងវិញ គឺរក្សាការប្រឆាំងទៅនឹងការមិនអត់ធ្មត់ ឬការមានទំនុកចិត្តខ្លាំងពេក។

មនុស្សម្នាក់ដែលថ្លែងដូចខាងក្រោម (ឬ គ្រាន់តែគិតដូច្នេះ) ប្រហែលជាត្រូវត្រឡប់ទៅគោលដៅលើកមុនវិញសម្រាប់ឲ្យមានការជាសះស្បើយ៖

“ការព្យាបាលនេះមិនបានផលទេ!”

“ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំមិនត្រូវគិតពីចំណង់ចង់ប្រើថ្នាំទេ។”

“ខ្ញុំបានជាសះស្បើយហើយ។ ខ្ញុំអាចគ្រប់គ្រងវាបានប្រសិនបើខ្ញុំប្រើវាតែជាមួយមិត្តភក្តិ។”

“គ្មានផ្លូវទេ ខ្ញុំអាចធ្លាក់ខ្លួនញៀនវិញ!”

“ខ្ញុំអាចផ្តាច់ថ្នាំញៀនដោយខ្លួនឯង។”

“នៅពេលដែលខ្ញុំមានអារម្មណ៍រំជើបរំជួល ខ្ញុំមានភាពសប្បាយរីករាយណាស់! ខ្ញុំមិនធ្លាប់មានបញ្ហាអ្វីទេ។”

## **ក្រុមអ្នកគាំទ្រ និងព័ត៌មាន**

- តារាងនេះមិនមែនពេញលេញទេ។ តារាងរាយឈ្មោះនេះមិនមានន័យថា Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMHSA) ផ្តល់នូវការគាំទ្រដល់អង្គការទាំងនេះទេ។
- ក្រុមអ្នកគាំទ្រខ្លះមានគោលការណ៍តម្លៃមួយមុខគត់ និងមិនមានចិត្តចង់គាំទ្រការព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំជាជំនួយឡើយ។ កម្មវិធីដែលមានចុះនៅទីនេះ គ្មានគោលការណ៍ដូច្នេះឡើយ ប៉ុន្តែការប្រជុំនៃក្រុមនីមួយៗប្រែប្រួល។ អ្នកប្រហែលជាត្រូវសាកល្បងជួបជាមួយក្រុមអ្នកគាំទ្រជាច្រើនក្រុមសិន ដើម្បីស្វែងរកក្រុមណាដែលសមស្របសម្រាប់អ្នក។
- កម្មវិធីក្រុមគាំទ្រខ្លះទៀត គឺសម្រាប់អ្នកដែលមានបញ្ហាក្នុងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ហើយក្រុមខ្លះទៀត អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិចូលរួមក្នុងការប្រជុំ ឬមានកម្មវិធីប្រជុំដោយឡែកសំរាប់ពួកគេ។ សូមស្វែងយល់ពីអង្គការនីមួយៗសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត។
- ក្រុមឧបត្ថម្ភគ្នាទៅវិញទៅមកតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត អាចជាជម្រើសដ៏ល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់អ្នក ប្រសិនបើគ្មានក្រុមគាំទ្រនៅសហគមន៍របស់អ្នកនោះទេ។ ជម្រើសមួយទៀត គឺទាក់ទង Alcoholics Anonymous (AA, [www.aa.org](http://www.aa.org)) ដើម្បីស្វែងយល់ ថាតើមានកិច្ចប្រជុំរបស់ AA ក្នុងសហគមន៍របស់អ្នកសម្រាប់មនុស្សដែលកំពុងជាសះស្បើយពីសារធាតុញៀនដទៃទៀតដែរឬទេក្រៅពីគ្រឿងស្រវឹង។

**ធនធានព័ត៌មានសំរាប់អ្នកជំងឺដែលបានជ្រើសរើសជាភាសាអាស៊ី** (Selected Patient Information Resources in Asian Languages)  
<http://spiral.tufts.edu/index.html>

**ប្រដាប់ស្វែងរកសេវាព្យាបាលសុខភាពផ្នែកអាកប្បកិរិយា** (Behavioral Health Treatment Service Locator)  
<http://findtreatment.samhsa.gov>

**សមាគមសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់ជនជាតិអាមេរិកសញ្ញាជាតិដើមអាស៊ីនិងអ្នកកោះប៉ាស៊ីហ្វិក** (National Asian American Pacific Islander Mental Health Association)  
<http://naapimha.org>

**សមាគមគ្រួសាររបស់ជនជាតិអាមេរិកសញ្ញាជាតិដើមអាស៊ីនិងអ្នកកោះប៉ាស៊ីហ្វិកប្រឆាំងនឹងការរំលោភបំពាន** (National Asian Pacific American Families Against Substance Abuse)  
<http://napafasa.org>

## **កន្លែងដែលអាចចង្អុលបង្ហាញពីទីកន្លែងព្យាបាលគ្រឿងញៀន**

1-800-662-HELP (4357) (សម្រាប់អ្នកនិយាយភាសាអង់គ្លេស និងអេស៉្បាញ)

1-800-487-4889 TDD (សម្រាប់អ្នកពិការត្រចៀក)

<http://findtreatment.samhsa.gov>

## **កូនសៀវភៅដោយឥតគិតថ្លៃ**

- ការមានអាយុកាន់តែចាស់ទៅ ថ្នាំពេទ្យ និងសុរា
- ការព្យាបាលសុរា និងគ្រឿងញៀន៖ តើវាដំណើរការយ៉ាងដូចម្តេច និងតើវាអាចជួយអ្នកបានយ៉ាងដូចម្តេច  
ខ្លះ - សៀវភៅស្តីពីសំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់យោងទៅលើ TIP44: ការព្យាបាលការញៀនថ្នាំសំរាប់មនុស្ស  
ពេញវ័យដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌សំរាប់បទឧក្រិដ្ឋ
- គ្រឿងញៀន សុរា និងមេរោគហ៊ីវ/អ៊ីដអេដស៍៖ សៀវភៅមគ្គុទ្ទេសក៍សំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់
- សុខភាពល្អខាងខួរក្បាល គឺនៅជាប់ជានិច្ច
- ការជួយខ្លួនឯងអោយជា៖
- សៀវភៅមគ្គុទ្ទេសក៍សំរាប់ស្ត្រីដែលជាឡើងវិញក្នុងការលែងកដោះស្រាយបញ្ហាការងគ្រោះធ្វើបាប  
កាលពីវ័យកុមារ

## **របៀបទទួលបានច្បាប់ចម្លងឥតគិតថ្លៃ**

មានមធ្យោបាយចំនួនបីដើម្បីទទួលបានសំណើឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ដោយឥតគិតថ្លៃពី  
កម្មវិធីប្រើប្រាស់ចំណេះដឹង (KAP) របស់ SAMHSA:

- ចូរស្នើសុំសំណើឯកសារទាំងនេះពីគ្រូពេទ្យព្យាបាលផ្តាច់សារធាតុគ្រឿងញៀន។
- ទូរស័ព្ទទៅ SAMHSA តាមលេខ 1-877-SAMHSA-7 (1-877-726-4727) (ភាសាអង់គ្លេស  
និងអេស៉្បាញ) ។
- មើលទំព័របញ្ជាទិញសំណើឯកសារបោះពុម្ពរបស់ SAMHSA នៅស្ទ័រ <http://store.samhsa.gov> ដើម្បី  
បញ្ជាទិញ ឬទាញយក (ដោនឡូដ) សំណើឯកសារទាំងនេះបាន។

ច្បាប់បោះពុម្ពអ្នកប្រើប្រាស់ KAP ជាច្រើនអាចរកបានលើបណ្តាញជាភាសាកម្ពុជា (ខ្មែរ) ចិន កូរ៉េ ស៊ី  
អេស៉្បាញ និងវៀតណាម នៅ <http://store.samhsa.gov>.



“ចំពោះខ្ញុំ ការជាសះស្បើយគឺជាការកសាងជីវិតដ៏ប្រសើរមួយ សម្រាប់ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ និង  
សម្រាប់ក្រុមគ្រួសារ ហើយចុងក្រោយបង្អស់ គឺសំរាប់សហគមន៍របស់ខ្ញុំ។ ពីព្រោះពេល  
ដែលខ្ញុំបានប្រសើរឡើង ពួកគេទាំងអស់គ្នាបានប្រសើរឡើងដែរ។”

ថម ស៊ី

### សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយនេះ ត្រូវបានត្រៀមរៀបចំសម្រាប់រដ្ឋបាលសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តនិងការប្រើប្រាស់សារធាតុញៀន  
មិនត្រឹមត្រូវ (Substance Abuse and Mental Health Services Administration, SAMHSA) ដោយកម្មវិធី  
Knowledge Application Program (KAP) ក្រុមហ៊ុនបណ្តាក់ទុនរកស៊ីរួមគ្នារវាង The CDM Group, Inc  
ច្បួនស្យលេខ 270-09-0307 and 270-14-0445 ជាមួយ SAMHSA ក្រសួងសេវាមនុស្សនិងសុខាភិបាលសហរដ្ឋ  
អាមេរិក(U.S. Department of Health and Human Services, HHS) ។ Christina Currier និង Suzanne  
Wise បម្រើការជាអ្នកតំណាងរបស់មន្ត្រីជាប់កិច្ចសន្យា(Contracting Officer’s Representatives) និង Candi  
Byrne បម្រើការជាអ្នកសម្របសម្រួលគម្រោងKAP (KAP Project Coordinator) ។

ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងឯកសារនេះ លើកលែងតែព័ត៌មានដែលយកចេញដោយផ្ទាល់ពីប្រភពរក្សាសិទ្ធិគឺ  
សំរាប់សាធារណជន ហើយគេអាចផលិតសាជាថ្មី ឬថតចម្លងដោយមិនចាំបាច់មានការអនុញ្ញាតពី SAMHSA/CSAT  
ឬបណ្តាអ្នកនិពន្ធ។ ប៉ុន្តែការបោះពុម្ពផ្សាយនេះមិនអាចផលិតឡើងសារជាថ្មី ឬចែកចាយដោយគិតថ្លៃ ដោយគ្មានការ  
អនុញ្ញាតដាក់លាក់ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចេញពី Office of Communication, SAMHSA, HHS នោះទេ។

គេអាចទាញយក (ដោនឡូដ) កូដសៀវភៅនេះពីទំព័របញ្ជាទិញឯកសារបោះពុម្ពរបស់ SAMHSA បានតាមតំណ  
<http://store.samhsa.gov> ។

កែសម្រួល និងបកប្រែចេញពីកំណែភាសាអង់គ្លេសនៅឆ្នាំ 2011។  
កំណែដើមភាសាអង់គ្លេស ត្រូវបានបោះពុម្ពនៅឆ្នាំ 2009។  
ការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ HHS លេខ (SMA) 16-4443KHMER